

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 88 (2001)  
**Heft:** 4: Massgeschneidert = Sur mesure = Made-to-measure

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Massgeschneidert Sur mesure Made-to-measure

Nicolas Bassand, Philippe Bébox, Sylvain Malfroy  
Eine Halle ist eine Halle  
Sporthalle «In der Herti», Zug, von Béatrix & Consolascio Architekten

Bruno Jenni  
Eigenständigkeit, abgeleitet aus den Funktionen  
Gepäcksortieranlage Flughafen Zürich-Kloten von Dürig + Rami

Christoph Wieser  
Mass nehmen an technischer und kultureller Nutzung  
Sesselbahn «Carmenna» in Arosa von Bearth & Deplazes

Patrick Hönig  
Drei Passformen, ein Baukörper  
Feuerwehrgebäude Winterthur von Stephan Baader

Angelika Schnell  
Auf zeitgemässes Lebensgefühl zugeschnitten  
MVRDV: zwei Wohnbauten in Amsterdam

Werk-Material  
Umbau Personalhaus Balgrist, Zürich  
Sanierung SBB-Verwaltungsgebäude Bollwerk-Nord, Bern

**werk,**  
bauen + wohnen

04 2001

